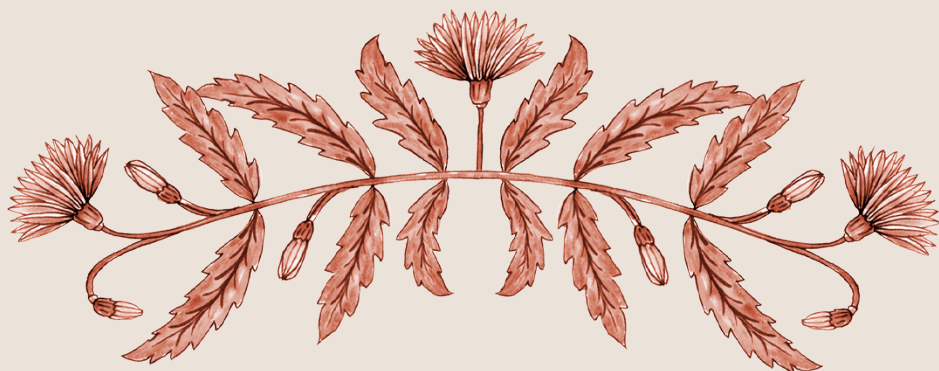
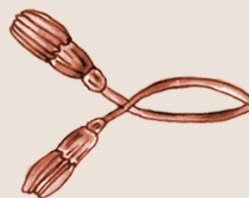
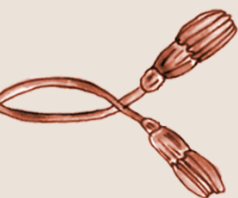



VISTA ALEGRE
1824

HOTELWARE

JANE







JANE

A contemporaneidade também pode e deve ser clássica, revisitando influências diversas que nos transportam para ambientes requintados e expressivos, contando-nos histórias diferentes. Esse foi o pressuposto para a criação de *Jane*, uma coleção de Hotelware que se inspira diretamente nos motivos de *Girassol*, uma das mais antigas linhas de vidro da Vista Alegre.

Contemporaneity can and should also be classic, revisiting diverse influences that transport us to refined and expressive environments, telling us different stories. This was the premise for the creation of Jane, a Hotelware collection that draws direct inspiration from the motifs of Girassol [Sunflower], one of Vista Alegre's oldest glass lines.

Lo moderno también puede ser clásico volviendo a influencias que nos transportan a ambientes refinados y expresivos, que nos cuentan historias diferentes. Con esta premisa, hemos creado Jane, una colección dirigida al mundo de la hostelería que se inspira en los motivos decorativos de Girassol, una de las líneas de vidrio más antiguas de Vista Alegre.

La contemporanéité peut et doit aussi être classique, revisitant diverses influences qui nous transportent vers des ambiances raffinées et expressives, qui nous racontent des histoires différentes. C'était l'idée de départ de la création de Jane, une collection de Hotelware qui s'inspire directement des motifs de Girassol, l'une des plus anciennes lignes de verre de Vista Alegre.



21145329

Travessa Média 33
Medium Platter 33
Fuente Mediana 33
Plat Moyen 33

△ 1248 gr A 23 mm C 335 mm L 267 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" L 13 1/5" W 10 1/2"



21145330

Travessa Pequena 28
Small Platter 28
Fuente Pequeña 28
Plat Petit Modèle 28

△ 725 gr A 28 mm C 289 mm L 227 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" Ø 12 5/9"



21145089

Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32

△ 1248 gr A 23 mm Ø 319 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" Ø 12 5/9"



21145090

Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27

△ 716 gr A 23 mm Ø 266 mm
△ 1 4/7 lbs H 8/9" Ø 10 1/2"



21145091

Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23

△ 505 gr A 33 mm Ø 234 mm CAP. 277 ml
△ 1 1/9 lbs H 1 2/7" Ø 9 2/9" CAP. 9 3/8 oz



21145092

Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21

△ 338 gr A 17 mm Ø 209 mm
△ 3/4 lbs H 2/3" Ø 8 2/9"



21145331

Prato Doce 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17

△ 235 gr A 19 mm Ø 165 mm
△ 1/2 lbs H 3/4" Ø 6 1/2"



21145332

Saladeira Pequena 12
Small Salad Bowl 12
Ensaladera Pequeña 12 Saladier
Petit Modèle 12

△ 179 gr A 44 mm Ø 123 mm CAP. 288 ml
△ 2/5 lbs H 1 3/4" Ø 4 5/6" CAP. 9 3/4 oz



21145333

Tigela Cereais 20
Cereal Bowl 20
Bowl Cereales 20
Bol Céréales 20

△ 431 gr A 42 mm Ø 203 mm CAP. 653 ml
△ 1 lbs H 1 2/3" Ø 8" CAP. 22 1/9 oz



21145304
Solitário
Flower Vase
Violetero
Soliflore

△ 133 gr A 126 mm Ø 65 mm
△ 2/7 lbs H 5" Ø L 2 5/9"



21145342
Chávena Consomé 32 cl
Consomme Cup 32 cl
Taza Consomé 32 cl
Tasse Bouillon 32 cl

△ 206 gr A 58 mm C 153 mm
L 113 mm CAP. 323 ml
△ 4/9 lbs H 2 2/7" L 6"
W 4 4/9" CAP. 10 8/9 oz

21145341
Chávena Consomé
com Pires 32 cl
Consomme Cup & Saucer 32 cl
Taza Consomé con Platillo 32 cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 32 cl

21145351
Pires Consomé/ Pequeno Almoço
Consomme/ Breakfast Saucer
Platillo Consomé/Desayuno
Sous-tasse Bouillon/
Petit Déjeuner

△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"



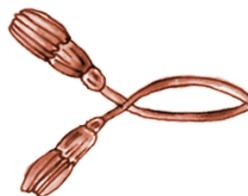
21145334
Conjunto Saleiro e Pimenteiro
Salt & Pepper
Salero y Pimentero
Ensemble Salière et Poivrière

21145335
Saleiro
Salt
Saler
Salière

△ 76 gr A 69 mm Ø 50 mm
△ 1/6 lbs H 2 5/7" Ø L 2"

21145336
Pimenteiro
Pepper
Pimentero
Poivrière

△ 76 gr A 70 mm Ø 50 mm
△ 1/6 lbs H 2 3/4" Ø L 2"





21145364
Açucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero Paquetes
Sucrier Sachets de Sucre
 △ 218 gr A 62 mm C 96 mm
 L 75 mm CAP. 159 ml
 △ 1/2 lbs H 2 4/9" L 3 7/9"
 W 3" CAP. 5 3/8 oz



21145339
Molheira 35 cl
Sauceboat 35 cl
Salsera 35 cl
Saucière 35 cl
 △ 279 gr A 77 mm C 151 mm
 L 110 mm CAP. 416 ml
 △ 5/8 lbs H 3" L 6"
 W 4 1/3" CAP. 14 1/9 oz

21145338
Molheira com Prato 35 cl
Sauceboat & Stand 35 cl
Salsera con Platillo 35 cl
Saucière avec Soucoupe 35 cl

21145340
Prato Molheira 35 cl
Sauceboat Stand 35 cl
Platillo Salsera 35 cl
Soucoupe Saucière 35 cl
 △ 223 gr A 22 mm Ø 170 mm
 △ 1/2 lbs H 7/8" Ø L 6 5/7"



21145359
Bule Grande 90 cl
Large Tea Pot 90 cl
Tetera Grande 90 cl
Théière Grand Modèle 90 cl
 △ 751 gr A 142 mm C 190 mm
 L 135 mm CAP. 877 ml
 △ 1 2/3 lbs H 5 3/5" L 7 1/2"
 W 5 1/3" CAP. 29 2/3 oz



21145360
Bule Pequeno 40 cl
Small Tea Pot 40 cl
Tetera Pequena 40 cl
Théière Petit Modèle 40 cl
 △ 362 gr A 83 mm C 146 mm
 L 102 mm CAP. 380 ml
 △ 4/5 lbs H 3 1/4" L 5 3/4"
 W 4" CAP. 12 6/7 oz



21145362
Leiteira Média 30 cl
Medium Milk Jug 30 cl
Lechera Mediana 30 cl
Crémier Moyen 30 cl
 △ 259 gr A 98 mm C 121 mm
 L 89 mm CAP. 330 ml
 △ 4/7 lbs H 3 6/7" L 4 3/4"
 W 3 1/2" CAP. 11 1/6 oz

21145343
Chávana Pequeno Almoço
com Pires 33 cl
Breakfast Cup & Saucer 33 cl
Taza Desayuno con Platillo 33 cl
Tasse et Souce-tasse
Petit Déjeuner 3 cl



21145362
Leiteira Pequena 19 cl
Small Milk Jug 19 cl
Lechera Pequena 19 cl
Crémier Petit Modèle 19 cl
 △ 161 gr A 81 mm C 101 mm
 L 74 mm CAP. 190 ml
 △ 3/8 lbs H 3 1/5" L 4"
 W 2 8/9" CAP. 6 3/7 oz



21145344
Chávana Pequeno Almoço 33 cl
Breakfast Cup 33 cl
Taza Desayuno 33 cl
Tasse Petit Déjeuner 3 cl
 △ 217 gr A 98 mm C 121 mm
 L 89 mm CAP. 330 ml
 △ 4/7 lbs H 3 6/7" L 4 3/4"
 W 3 1/2" CAP. 11 1/6 oz

21145351
Pires Consomé/ Pequeno Almoço
Consomme/ Breakfast Saucer
Platillo Consomé/Desayuno
Sous-tasse Bouillon/
Petit Déjeuner
 △ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
 △ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"



21145093

Chávena Chá com Pires 24 cl
Tea Cup & Saucer 24 cl
Taza Té con Platillo 24 cl
Tasse et Sous-tasse Thé 24 cl



21145352

Chávena Café com Pires 14 cl
Coffee Cup & Saucer 14 cl
Taza Café con Platilo 14 cl
Tasseet Sous-tasse Café 14 cl



21145354

Chávena Café com Pires 10 cl
Coffee Cup & Saucer 10 cl
Taza Café con Platilo 10 cl
Tasseet Sous-tasse Café 10 cl

21145098

Chávena Chá 24 cl
Tea Cup 24 cl
Taza Té 24 cl
Tasse Thé 24 cl

△185 gr A 57 mm C 120 mm
L 99 mm CAP. 239 ml
△ 2/5 lbs H 2 1/4" L 4 5/7"
W 3 8/9" CAP. 8 1/9 oz

21145353

Chávena Café 14 cl
Coffee Cup 14 cl
Taza Café 14 cl
Tasse Café 14 cl

△119 gr A 52 mm C 97 mm
L 79 mm CAP. 140 ml
△ 1/4 lbs H 2" L 3 5/8"
W 3 1/9" CAP. 4 3/4 oz

21145337

Chávena Café 10 cl
Coffee Cup 10 cl
Taza Café 10 cl
Tasse Café 10 cl

△85 gr A 46 mm C 88 mm
L 70 mm CAP. 99 ml
△ 1/5 lbs H 1 4/5" L 3 4/9"
W 2 3/4" CAP. 3 1/5 oz

21145099

Pires Chá 24 cl
Tea Saucer 24 cl
Platillo Té 24 cl
Sous-tasse Thé 24 cl

△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"

21145358

Pires Café 14 cl
Coffee Saucer 14 cl
Platillo Café 14 cl
Sous-tasse Café 14 cl

△ 117 gr A 18 mm Ø 130 mm
△ 1/4 lbs H 5/7" Ø 5 1/8"

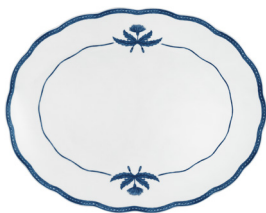
21145358

Pires Café 10 cl
Coffee Saucer 10 cl
Platillo Café 10 cl
Sous-tasse Café 10 cl

△ 117 gr A 18 mm Ø 130 mm
△ 1/4 lbs H 5/7" Ø 5 1/8"

As peças da linha Jane, com recortes subtis nas formas ovais, são ornamentadas com delicados rebordos de onde despontam botões de flor ou flores já desabrochadas, em monotom pastel, suave e campestre, remetendo-nos para as manors e cottages onde tantos dos romances de Jane Austen se desenrolam.

Contemporaneity can and should also be classic, revisiting diverse influences that transport us to refined and expressive environments, telling us different stories. This was the premise for the creation of Jane, a Hotelware collection that draws direct inspiration from the motifs of Girassol [Sunflower], one of Vista Alegre's oldest glass lines.



21145516

Travessa Média 33
Medium Platter 33
Fuente Mediana 33
Plat Moyen 33

△ 1248 gr A 23 mm C 335 mm L 267 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" L 13 1/5" W 10 1/2"



21145517

Travessa Pequena 28
Small Platter 28
Fuente Pequeña 28
Plat Petit Modèle 28

△ 725 gr A 28 mm C 289 mm L 227 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" Ø 12 5/9"



21145528

Prato Marcador 32
Charger Plate 33
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32

△ 1248 gr A 23 mm Ø 319 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" Ø 12 5/9"



21145529

Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27

△ 716 gr A 23 mm Ø 266 mm
△ 1 4/7 lbs H 8/9" Ø 10 1/2"



21145530

Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23

△ 505 gr A 33 mm Ø 234 mm CAP. 277 ml
△ 1 1/9 lbs H 1 2/7" Ø 9 2/9" CAP. 9 3/8 oz



21145531

Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21

△ 338 gr A 17 mm Ø 209 mm
△ 3/4 lbs H 2/3" Ø 8 2/9"



Lo moderno también puede ser clásico volviendo a influencias que nos transportan a ambientes refinados y expresivos, que nos cuentan historias diferentes. Con esta premisa, hemos creado Jane, una colección dirigida al mundo de la hostelería que se inspira en los motivos decorativos de Girassol, una de las líneas de vidrio más antiguas de Vista Alegre.

La contemporanéité peut et doit aussi être classique, revisitant diverses influences qui nous transportent vers des ambiances raffinées et expressives, qui nous racontent des histoires différentes. C'était l'idée de départ de la création de Jane, une collection de Hotelware qui s'inspire directement des motifs de Girassol, l'une des plus anciennes lignes de verre de Vista Alegre.



21145532

Prato Doce 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17

△ 235 gr A 19 mm Ø 165 mm
△ 1/2 lbs H 3/4" Ø 6 1/2"



21145533

Saladeira Pequena 12
Small Salad Bowl 12
Ensaladera Pequeña 12 Saladier
Petit Modèle 12

△ 179 gr A 44 mm Ø 123 mm CAP. 288 ml
△ 2/5 lbs H 1 3/4" Ø 4 5/8" CAP. 9 3/4 oz



21145534

Tigela Cereais 20
Cereal Bowl 20
Bowl Cereales 20
Bol Céréales 20

△ 431 gr A 42 mm Ø 203 mm CAP. 653 ml
△ 1 lbs H 1 2/3" Ø 8" CAP. 22 1/9 oz



21146038

Solitário
Flower Vase
Violetero
Soliflore

△ 133 gr A 126 mm Ø 65 mm
△ 2/7 lbs H 5" Ø L 2 5/9"



21145542

Chávena Consomé 32 cl
Consomme Cup 32 cl
Taza Consomé 32 cl
Tasse Bouillon 32 cl

△ 206 gr A 58 mm C 153 mm
L 113 mm CAP. 323 ml
△ 4/9 lbs H 2 2/7" L 6"
W 4 4/9" CAP. 10 8/9 oz

21145541

Chávena Consomé
com Pires 32 cl
Consomme Cup & Saucer 32 cl
Taza Consomé con Platillo 32 cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 32 cl

21145545

Pires Consomé/ Pequeno Almoço
Consomme/ Breakfast Saucer
Platillo Consomé/Desayuno
Sous-tasse Bouillon/
Petit Déjeuner

△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"



21145535

Conjunto Saleiro e Pimenteiro
Salt & Pepper
Salero y Pimentero
Ensemble Salière et Poivrière



21145536

Saleiro
Salt
Saler
Salière

△ 76 gr A 69 mm Ø 50 mm
△ 1/6 lbs H 2 5/7" Ø L 2"

21145537

Pimenteiro
Pepper
Pimentero
Poivrière

△ 76 gr A 70 mm Ø 50 mm
△ 1/6 lbs H 2 3/4" Ø L 2"



21145560

Açucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero Paquetes
Sucrier Sachets de Sucre

△ 218 gr A 62 mm C 96 mm
L 75 mm CAP. 159 ml
△ 1/2 lbs H 2 4/9" L 3 7/9"
W 3" CAP. 5 3/8 oz



21145539

Molheira 35 cl
Sauceboat 35 cl
Salsera 35 cl
Saucière 35 cl

△ 279 gr A 77 mm C 151 mm
L 110 mm CAP. 416 ml
△ 5/8 lbs H 3" L 6"
W 4 1/3 CAP. 14 1/9 oz

21145538

Molheira com Prato 35 cl
Sauceboat & Stand 35 cl
Salsera con Platillo 35 cl
Saucière avec Soucoupe 35 cl

21145340

Prato Molheira 35 cl
Sauceboat Stand 35 cl
Platillo Salsera 35 cl
Soucoupe Saucière 35 cl

△ 223 gr A 22 mm Ø 170 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø L 6 5/7"



21145556

Bule Grande 90 cl
Large Tea Pot 90 cl
Tetera Grande 90 cl
Théière Grand Modèle 90 cl

△ 751 gr A 142 mm C 190 mm
L 135 mm CAP. 877 ml
△ 1 2/3 lbs H 5 3/5" L 7 1/2"
W 5 1/3" CAP. 29 2/3 oz



21145557

Bule Pequeno 40 cl
Small Tea Pot 40 cl
Tetera Pequeña 90 cl
Théière Petit Modèle 40 cl

△ 362 gr A 83 mm C 146 mm
L 102 mm CAP. 380 ml
△ 4/5 lbs H 3 1/4" L 5 3/4"
W 4" CAP. 12 6/7 oz



21145558

Leiteira Média 30 cl
Medium Milk Jug 30 cl
Lechera Mediana 30 cl
Crémier Moyen 30 cl

△ 259 gr A 98 mm C 121 mm
L 89 mm CAP. 330 ml
△ 4/7 lbs H 3 6/7" L 4 3/4"
W 3 1/2" CAP. 11 1/6 oz

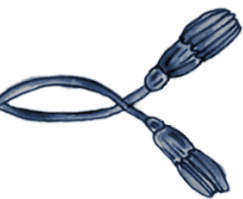


21145559

Leiteira Pequena 19 cl
Small Milk Jug 19 cl
Lechera Pequeña 19 cl
Crémier Petit Modèle 19 cl

△ 161 gr A 81 mm C 101 mm
L 74 mm CAP. 190 ml
△ 3/8 lbs H 3 1/5" L 4"
W 2 8/9" CAP. 6 3/7 oz





21145543
Chávena Pequeno Almoço
com Pires 33 cl
Breakfast Cup & Saucer 33 cl
Taza Desayuno con Platillo 33 cl
Tasse et Souce-tasse
Petit Déjeuner 3 cl

21145544
Chávena Pequeno Almoço 33 cl
Breakfast Cup 33 cl
Taza Desayuno 33 cl
Tasse Petit Déjeuner 3 cl
△ 217 gr A 98 mm C 121 mm
L 89 mm CAP. 330 ml
△ 4/7 lbs H 3 9/7" L 4 3/4"
W 3 1/2" CAP. 11 1/6 oz

21145545
Pires Consomé/ Pequeno Almoço
Consomme/ Breakfast Saucer
Platillo Consomé/Desayuno
Sous-tasse Bouillon/
Petit Déjeuner
△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"



21145548
Chávena Chá com Pires 24 cl
Tea Cup & Saucer 24 cl
Taza Té con Platillo 24 cl
Tasse et Sous-tasse Thé 24 cl



21145551
Chávena Café com Pires 14 cl
Coffee Cup & Saucer 14 cl
Taza Café con Platilo 14 cl
Tasseet Sous-tasse Café 14 cl



21145553
Chávena Café com Pires 10 cl
Coffee Cup & Saucer 10 cl
Taza Café con Platilo 10 cl
Tasseet Sous-tasse Café 10 cl

21145549
Chávena Chá 24 cl
Tea Cup 24 cl
Taza Té 24 cl
Tasse Thé 24 cl
△ 185 gr A 57 mm C 120 mm
L 99 mm CAP. 239 ml
△ 2/5 lbs H 2 1/4" L 4 5/7"
W 3 8/9" CAP. 8 1/9 oz

21145552
Chávena Café 14 cl
Coffee Cup 14 cl
Taza Café 14 cl
Tasse Café 14 cl
△ 119 gr A 52 mm C 97 mm
L 79 mm CAP. 140 ml
△ 1/4 lbs H 2" L 3 5/6"
W 3 1/9" CAP. 4 3/4 oz

21145554
Chávena Café 10 cl
Coffee Cup 10 cl
Taza Café 10 cl
Tasse Café 10 cl
△ 85 gr A 46 mm C 88 mm
L 70 mm CAP. 99 ml
△ 1/5 lbs H 1 4/5" L 3 4/9"
W 2 3/4" CAP. 3 1/3 oz

21145550
Pires Chá 24 cl
Tea Saucer 24 cl
Platillo Té 24 cl
Sous-tasse Thé 24 cl
△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"

21145555
Pires Café 14 cl
Coffee Saucer 14 cl
Platillo Café 14 cl
Sous-tasse Café 14 cl
△ 117 gr A 18 mm Ø 130 mm
△ 1/4 lbs H 5/7" Ø 5 1/8"

21145555
Pires Café 10 cl
Coffee Saucer 10 cl
Platillo Café 10 cl
Sous-tasse Café 10 cl
△ 117 gr A 18 mm Ø 130 mm
△ 1/4 lbs H 5/7" Ø 5 1/8"



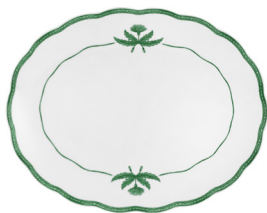
Este estilo com expressão manual presta homenagem à tradição decorativa da Vista Alegre e pisca o olho ao vintage romântico e bucólico do English countryside, criando um conjunto versátil e perene, apto para as mais diversas ocasiões onde a elegância casual é um requisito.

This handmade style pays homage to Vista Alegre's decorative tradition and winks at the rural, romantic vintages of the English countryside, creating a versatile and everlasting set, suitable for the most diverse of occasions where casual elegance is a must.



Este estilo de expresión manual rinde homenaje a la tradición decorativa de Vista Alegre y hace un guiño al vintage romántico y bucólico de la campiña inglesa, creando un conjunto versátil y eterno, perfecto para aquellas ocasiones que piden una elegancia distendida.

Ce style à l'expression artisanale rend hommage à la tradition décorative de Vista Alegre et fait un clin d'œil au vintage romantique et bucolique de l'English countryside, créant un ensemble polyvalent et intemporel, adapté aux occasions les plus diverses où l'élégance décontractée est de mise.



21145329

Travessa Média 33
Medium Platter 33
Fuente Mediana 33
Plat Moyen 33

△ 1248 gr A 23 mm C 335 mm L 267 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" L 13 1/5" W 10 1/2"



21145330

Travessa Pequena 28
Small Platter 28
Fuente Pequeña 28
Plat Petit Modèle 28

△ 725 gr A 28 mm C 289 mm L 227 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" Ø 12 5/9"



21145089

Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32

△ 1248 gr A 23 mm Ø 319 mm
△ 2 3/4 lbs H 8/9" Ø 12 5/9"



21145090

Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27

△ 716 gr A 23 mm Ø 266 mm
△ 1 4/7 lbs H 8/9" Ø 10 1/2"



21145091

Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23

△ 505 gr A 33 mm Ø 234 mm CAP. 277 ml
△ 1 1/9 lbs H 1 2/7" Ø 9 2/9" CAP. 9 3/8 oz



21145092

Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21

△ 338 gr A 17 mm Ø 209 mm
△ 3/4 lbs H 2/3" Ø 8 2/9"



21145331

Prato Doce 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17

△ 235 gr A 19 mm Ø 165 mm
△ 1/2 lbs H 3/4" Ø 6 1/2"



21145332

Saladeira Pequena 12
Small Salad Bowl 12
Ensaladera Pequeña 12 Saladier
Petit Modèle 12

△ 179 gr A 44 mm Ø 123 mm CAP. 288 ml
△ 2/5 lbs H 1 3/4" Ø 4 5/6" CAP. 9 3/4 oz



21145333

Tigela Cereais 20
Cereal Bowl 20
Bowl Cereales 20
Bol Céréales 20

△ 431 gr A 42 mm Ø 203 mm CAP. 653 ml
△ 1 lbs H 1 2/3" Ø 8" CAP. 22 1/9 oz



21146038
Solitário
Flower Vase
Violetero
Soliflore

△ 133 gr A 126 mm Ø 65 mm
△ 2/7 lbs H 5" Ø L 2 5/9"



21145535
Conjunto Saleiro e Pimenteiro
Salt & Pepper
Salero y Pimentero
Ensemble Salière et Poivrière



21145560
Açucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero Paquetes
Sucrier Sachets de Sucre

△ 218 gr A 62 mm C 96 mm
L 75 mm CAP. 159 ml
△ 1/2 lbs H 2 4/9" L 3 7/9"
W 3" CAP. 5 3/8 oz



21145542
Chávena Consomé 32 cl
Consomme Cup 32 cl
Taza Consomé 32 cl
Tasse Bouillon 32 cl
△ 206 gr A 58 mm C 153 mm
L 113 mm CAP. 323 ml
△ 4/9 lbs H 2 2/7" L 6"
W 4 4/9" CAP. 10 8/9 oz

21145541
Chávena Consomé
com Pires 32 cl
Consomme Cup & Saucer 32 cl
Taza Consomé con Platillo 32 cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 32 cl

21145545
Pires Consomé/ Pequeno Almoço
Consomme/ Breakfast Saucer
Platillo Consomé/Desayuno
Sous-tasse Bouillon/
Petit Déjeuner

△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"

21145536
Saleiro
Salt
Saler
Salière

△ 76 gr A 69 mm Ø 50 mm
△ 1/6 lbs H 2 5/7" Ø L 2"

21145537
Pimenteiro
Pepper
Pimentero
Poivrière

△ 76 gr A 70 mm Ø 50 mm
△ 1/6 lbs H 2 3/4" Ø L 2"



21145539
Molheira 35 cl
Sauceboat 35 cl
Salsera 35 cl
Saucière 35 cl
△ 279 gr A 77 mm C 151 mm
L 110 mm CAP. 416 ml
△ 5/8 lbs H 3" L 6"
W 4 1/3 CAP. 14 1/9 oz

21145538
Molheira com Prato 35 cl
Sauceboat & Stand 35 cl
Salsera con Platillo 35 cl
Saucière avec Soucoupe 35 cl

21145340
Prato Molheira 35 cl
Sauceboat Stand 35 cl
Platillo Salsera 35 cl
Soucoupe Saucière 35 cl
△ 223 gr A 22 mm Ø 170 mm
△ 1/2 lbs H 7/8" Ø L 6 5/7"



21145556

Bule Grande 90 cl
Large Tea Pot 90 cl
Tetera Grande 90 cl
Théière Grand Modèle 90 cl

△ 751 gr A 142 mm C 190 mm
L 135 mm CAP. 877 ml
△ 1 2/3 lbs H 5 3/5" L 7 1/2"
W 5 1/3" CAP. 29 2/3 oz



21145557

Bule Pequeno 40 cl
Small Tea Pot 40 cl
Tetera Pequeña 40 cl
Théière Petit Modèle 40 cl

△ 362 gr A 83 mm C 146 mm
L 102 mm CAP. 380 ml
△ 4/5 lbs H 3 1/4" L 5 3/4"
W 4" CAP. 12 6/7 oz



21145558

Leiteira Média 30 cl
Medium Milk Jug 30 cl
Lechera Mediana 30 cl
Crémier Moyen 30 cl

△ 259 gr A 98 mm C 121 mm
L 89 mm CAP. 330 ml
△ 4/7 lbs H 3 6/7" L 4 3/4"
W 3 1/2" CAP. 11 1/6 oz



21145559

Leiteira Pequena 19 cl
Small Milk Jug 19 cl
Lechera Pequeña 19 cl
Crémier Petit Modèle 19 cl

△ 161 gr A 81 mm C 101 mm
L 74 mm CAP. 190 ml
△ 3/8 lbs H 3 1/5" L 4"
W 2 8/9" CAP. 6 3/7 oz







21145544

Chávena Pequeno Almoço 33 cl
Breakfast Cup 33 cl
Taza Desayuno 33 cl
Tasse Petit Déjeuner 3 cl

△ 217 gr A 98 mm C 121 mm
 L 89 mm CAP. 330 ml
 △ 4/7 lbs H 3 9/7" L 4 3/4"
 W 3 1/2" CAP. 11 1/6 oz

21145543

Chávena Pequeno Almoço
 com Pires 33 cl
Breakfast Cup & Saucer 33 cl
Taza Desayuno con Platillo 33 cl
Tasse et Souce-tasse
Petit Déjeuner 3 cl

21145545

Pires Consomé/ Pequeno Almoço
Consomme/ Breakfast Saucer
Platillo Consomé/Desayuno
Sous-tasse Bouillon/
Petit Déjeuner

△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
 △ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"



21145548

Chávena Chá com Pires 24 cl
Tea Cup & Saucer 24 cl
Taza Té con Platillo 24 cl
Tasse et Sous-tasse Thé 24 cl



21145551

Chávena Café com Pires 14 cl
Coffee Cup & Saucer 14 cl
Taza Café con Platilo 14 cl
Tasseet Sous-tasse Café 14 cl



21145553

Chávena Café com Pires 10 cl
Coffee Cup & Saucer 10 cl
Taza Café con Platilo 10 cl
Tasseet Sous-tasse Café 10 cl

21145549

Chávena Chá 24 cl
Tea Cup 24 cl
Taza Té 24 cl
Tasse Thé 24 cl

△ 185 gr A 57 mm C 120 mm
 L 99 mm CAP. 239 ml
 △ 2/5 lbs H 2 1/4" L 4 5/7"
 W 3 8/9" CAP. 8 1/9 oz

21145552

Chávena Café 14 cl
Coffee Cup 14 cl
Taza Café 14 cl
Tasse Café 14 cl

△ 119 gr A 52 mm C 97 mm
 L 79 mm CAP. 140 ml
 △ 1/4 lbs H 2" L 3 5/8"
 W 3 1/9" CAP. 4 3/4 oz

21145554

Chávena Café 10 cl
Coffee Cup 10 cl
Taza Café 10 cl
Tasse Café 10 cl

△ 85 gr A 46 mm C 88 mm
 L 70 mm CAP. 99 ml
 △ 1/5 lbs H 1 4/5" L 3 4/9"
 W 2 3/4" CAP. 3 1/3 oz

21145550

Pires Chá 24 cl
Tea Saucer 24 cl
Platillo Té 24 cl
Sous-tasse Thé 24 cl

△ 226 gr A 22 mm Ø 168 mm
 △ 1/2 lbs H 7/8" Ø 6 5/8"

21145555

Pires Café 14 cl
Coffee Saucer 14 cl
Platillo Café 14 cl
Sous-tasse Café 14 cl

△ 117 gr A 18 mm Ø 130 mm
 △ 1/4 lbs H 5/7" Ø 5 1/8"

21145555

Pires Café 10 cl
Coffee Saucer 10 cl
Platillo Café 10 cl
Sous-tasse Café 10 cl

△ 117 gr A 18 mm Ø 130 mm
 △ 1/4 lbs H 5/7" Ø 5 1/8"

PRECAUÇÕES

Precautions . Precauciones . Précautions



Resistente ao micro-ondas

Microwaves safe

Microondas seguro

Résistant au micro-ondes



Resistente à máquina de lavar

Dishwasher safe

Se puede lavar en lavavajillas

Résistant au lave-vaisselle



LEGENDAS

Subtitles . Subtítulos . Légendes

Sistema Métrico

Metric System · Système Métrique · Sistema Metrico

△ (gr) - Peso / Weight / Poids · A (mm) - Altura / Height / Hauteur · C (mm) - Comprimento / Length / Longitud / Longueur

L (mm) - Largura / Width / Ancho / Largeur · Ø (mm) - Diâmetro / Diameter / Diámetro / Diamètre

⊙ (mm) - Área de empratamento / Plating area / Área de emplatado / Zone de dressage des assiettes

CAP. (ml) - Capacidade / Capacity / Capacidad / Capacité

Sistema Imperial

Imperial System · Système Impérial · Sistema Imperale

△ (lbs) - Peso / Weight / Poids · H (") - Altura / Height / Hauteur · L (") - Comprimento / Length / Longitud / Longueur

W (") - Largura / Width / Ancho / Largeura · Ø (") - Diâmetro / Diameter / Diámetro / Diamètre

⊙ (") - Área de empratamento / Plating area / Área de emplatado / Zone de dressage des assiettes

CAP. (oz) - Capacidade / Capacity / Capacidad / Capacité

CONTACTOS VISTA ALEGRE

Contacts

VISTA ALEGRE

Lugar da Vista Alegre
3830-292 Ílhavo
Portugal
Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
geral@vistaalegre.com
vistaalegre.com

HOTELWARE Comercial
HOTELWARE DEPARTMENT
HOTELWARE SERVICE COMMERCIALE

PORTUGAL

Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
hotelware@vistaalegre.com
hotelware.vistaalegre.com

MARKETING VISTA ALEGRE

Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
marketing@vistaalegre.com

APOIO AO CLIENTE

CUSTOMER SERVICE

APOYO AL CLIENTE

SERVICE CLIENT

Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
sac@vistaalegre.com
servicocliente@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE FRANÇA

42 Boulevard du Temple
75011 Paris
Tel. +33 1 47 00 07 62
+33 6 30 37 44 96
france@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE USA

Trade Showroom:
41 Madison Ave - 9th floor
New York, NY 10010

Toll free: +1 (888) 653-0108
Direct Local: +1 (917) 831-4377
Fax: +1 (917) 831-4466
usa@vistaalegre.com

Warehouse:

Luxe-Ops Inc.
16 Chapin Road, Suite 908
Pine Brook, NJ 07058
VISTA ALEGRE ESPANHA
DIREÇÃO COMERCIAL ESPANHA
SPAIN SALES DEPARTMENT
ESPAÑA DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE ESPAGNE
Calle de Claudio Coello, 53
28001 Madrid
Tel. +34 914 026 722
Fax. +34 914 027 476
espana@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MÉXICO

Avenida Isaac Newton nr. 186 Piso 7 - Int. 701
Colonia Polanco V Sección
Delegación Miguel Hidalgo
CP 11560, Ciudad de México
Tel. +52 (55) 8663 0134
+52 (55) 8663 0151
mexico@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE BRASIL

DIREÇÃO COMERCIAL BRASIL
BRAZIL SALES DEPARTMENT
BRASIL DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE BRÉSIL

São Paulo

Rua Bandeira Paulista, 726 - 6º andar
Itaim Bibi, São Paulo - SP
CEP: 04532-002
Tel. +55 11 2679 4881
+55 11 3081-1921
brasil@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MOÇAMBIQUE

DIREÇÃO COMERCIAL MOÇAMBIQUE
MOZAMBIQUE SALES DEPARTMENT
MOZAMBIQUE DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE MOZAMBIQUE

Maputo

Av. Kenneth Kuanda
nº 403, R/C, Sommerchild - Maputo
Tel. +258 21 480 580
mocambique@vistaalegre.com



